

# ДЕННИСКОЕ ЗНАМЯ

ОРГАН ТОТЕМСКОГО РАЙКОМА КПСС И РАЙОННОГО СОВЕТА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ

Газета издается с декабря 1929 года

№ 84 (7392)

СУББОТА, 10 июля 1982 года

Цена 2 коп.

## Корма — забота главная

### Радует урожай трав

Члены механизированного звена, руководит которым Н. В. Юрзин, заполнили зерно — массой 500-тонную силосную траншею около фермы Бор нашего колхоза. Темпы заготовки сочного корма были пока невысокими в связи с дальнейшей транспортировкой массы. Зато урожайность многолетних трав порадовала — каждый гектар дает в среднем 160 центнеров зелени.

Механизаторы полны решимости в короткий срок уложить в траншею не менее двух с половиной тысяч тонн зеленой массы на сенок и силос.

М. ЖДАНОВА,  
агроном колхоза «Сигнал».



### ВРЕМЯ НЕ ЖДЕТ

На оперативном заседании на 8 июля в районе заготовлено в силосные траншеи 4800 тонн зеленой массы, что 11 процентов к плану. Успешно ведут заготовку сочных кормов механизированные звенья совхозов «Погореловский» и «Тотемский», колхозов «1-е Мая» и «Сигнал». А вот в колхозах «Красное знамя», имени Ленина, «Память Ленина», «Мосеево», «Заветы Ильича» и «Никольский» до сих пор к этой работе не приступили. Прошедшие дожди помешали начать стогование сена, но весть силос и сенаж можно заготовлять в любую погоду. Поэтому расквашка с началом зеленой жатвы ничем не оправдана и впоследствии может обернуться недобором кормов.

В межхозяйственном отряде райсельхозтехники на заготовке кормов в колхозах и совхозах района успешно трудится Виталий Егоров. Он занят на перевозке зеленой массы с поля к силосной траншее. Рабочий день механизаторов уплотнен, скашивание травы и подборка валков ведется безостановочно. Много рейсов выполняет молодой шофер за день. В общем успехе коллектива есть и его вклад.

НА СНИМКЕ: Виталий Егоров.  
Фото И. Кустовской.

## СЛЕТ ПЕРЕДОВИКОВ ПОТРЕБКООПЕРАЦИИ

Состоялся второй слет передовиков производства, ударников коммунистического труда потребительской кооперации района. С докладом «Об итогах работы и выполнении социалистических обязательств коллективом райпотребсоюза за первое полугодие» выступила председатель правления райпотребсоюза М. В. Власова. В обсуждении доклада приняли участие заслуженный работник торговли РСФСР, продавец Пригородного сельпо Н. А. Архипова, экономист горпо Т. А. Дитячева, шофер автогаража Ф. А. Власов, продавец Пригородного сельпо Т. А. Окатова, председатель правления Погореловского сельпо Н. С. Фарушева, заведующая производством хозрасчетного объединения общепит Т. И. Дымченко, мастер промкомбината, кавалер Ордена Трудовой Сла-

вы II и III степеней Р. В. Истомина, председатель правления Устьтошменского сельпо В. А. Жданов.

Ряд передовиков производства награжден Почетными грамотами и ценными подарками. Звание «Ветеран труда Тотемского райпотребсоюза» присвоено продавцу магазина № 5 горпо К. Ф. Нестеренко, старшему повару общепита И. И. Фещиной, шоферу автогаража райпотребсоюза И. А. Старовскому. Диплом «Лучший наставник молодежи» вручен пекарю ресторана Р. И. Новинской.

Участники слета приняли обращение к работникам торговли района.

В работе слета приняли участие первый секретарь райкома КПСС Т. Н. Чухина и заместитель председателя райисполкома Ф. Н. Шестаков.

## ОБРАЩЕНИЕ

участников слета передовиков потребительской кооперации ко всем работникам торговли района

Выполняя исторические решения XXVI съезда партии, XVII съезда профсоюзов СССР, развернув социалистическое соревнование за достойную встречу 60-летия образования СССР, работники торговли, общественного питания, все работники потребительской кооперации района добились определенных успехов в выполнении планов и социалистических обязательств 1981 года. Успешно справились с выполнением плана товарооборота и за пять месяцев текущего года.

При плане 7790 тысяч рублей фактическое выполнение составило 7826,8 тысячи рублей. Продано населению товаров сверх плана на 36,8 тысячи рублей. Многие предприятия торговли, общественного питания, производственные предприятия справились с выполнением принятых социалистических обязательств.

Хороших результатов в соревновании добились коллективы Пригородного и Погореловского сельпо. Работая над выполнением решений майского (1982 года) Пленума ЦК КПСС, коллектив заготконторы райпотребсоюза выполнил план заготовительно-закупочного оборота на 108,1 процента.

Заслуженным уважением пользуются передовики производства, ударники коммунистического труда К. Ф. Нестеренко — продавец магазина № 5, Ф. А. Власов — шофер автогаража, В. А. Ермолина — старший повар хозрасчетного объединения общепит.

Отмечая положительные результаты работы, отдавая должное достигнутому, нельзя не видеть недостатков. В некоторых предприятиях розничной торговли и общественного питания имеют место нарушения правил советской торговли, низка еще культура обслуживания населения, допускаются перебои в продаже товаров достаточного ассортимента, ряд предприятий не выполняет плановые задания.

Для выполнения сложных и ответственных задач, стоящих перед работниками торговли, необходимо сосредоточить внимание каждого труженика, каждого трудового коллектива на повышении ответственности за порученное дело, на лучшее использование и изыскание внутренних резервов.

Мы, участники слета, призываем всех работников торговли района принять необходимые меры для выполнения плановых заданий и социалистических обязательств в честь 60-летия образования СССР и успешного выполнения заданий 1982 года. Будем повышать производительность труда, показывая пример высокой сознательности, дисциплинированности и организованности. Будем работать над улучшением качества выпускаемой продукции, расширением ее ассортимента.

Нет сомнения в том, что, отвечая на заботу партии и правительства, труженики потребительской кооперации района ознаменуют год 60-летия образования СССР ударным, добросовестным трудом.

ИСПЫТАН В СВОЕМ ХОЗЯЙСТВЕ

## И ворошит, и сушит

«Утром косят — днем стога мстают». Но такой ускоренной технологии работают в эти дни на заготовке кормов труженики совхоза «Советский» Брестской области. Помогает им в этом оригинальный ворохосушитель, изготовленный умельцами хозяйства. Его конструкцию разработали совхозные механики. На трактор МТЗ-52 они приспособили вентилятор с опрочидывателя АВТ-1. Мощная струя

воздуха, подаваемая им под валок, переворачивает его и одновременно слегка подсушивает. Чтобы сено не разбрасывалось, с боку вентилятора установлена сетка.

В смену один такой агрегат способен подсушить траву, скошенную с площади более 20 гектаров.

В. МАЛИШЕВСКИЙ,  
корр. ТАСС.

Минск.

## СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

В Вологде состоялась первая сессия областного Совета народных депутатов восемнадцатого созыва.

На сессии рассмотрены организационные вопросы и вопрос о задачах Советов народных депутатов области, вытекающих из решений майского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС и доклада товарища Л. Н. Брежнева «О Продовольственной программе СССР на период до 1990 года и мерах по ее реализации».

Сессию открыл старейший депутат областного Совета М. Г. Лобытов. Он отметил, что на выборах 20 июня все кандидаты в депутаты получили абсолютное большинство голосов. Выборы в местные Советы народных депутатов и народные суды вылились в яркую демонстрацию сплоченности народа вокруг Коммунистической партии и Советского правительства, в торжество советской демократии. М. Г. Лобытов поздравил депутатов с избранием в областной Совет, пожелал им плодотворной работы по осуществлению решений XXVI съезда КПСС.

Сессия избирает мандатную комиссию. Председателем мандатной комиссии Н. П. Кирилловский доложил депутатам об итогах выборов в областной Совет. Выборы, отметил он, прошли в полном соответствии с Законом о выборах.

Сессия приняла решение о признании полномочий депутатов во всем избирательном округам. Затем принимается решение об избрании неполномандатного комитета областного Совета.

Председателем исполкома областного Совета народных депутатов избирается депутат В. А. Грибанов, первыми заместителями председателя исполкома — депутаты Л. Н. Вологдин и Н. Н. Рудов, заместителями председателя исполкома — депутаты А. А. Виноградов, В. И. Завьялов, Е. И. Макаровский, В. Н. Изгирев.

Секретарем исполкома избирается депутат Б. С. Левичев.

Образован областной комитет народного контроля в составе 13 человек. Председателем комитета назначен депутат С. М. Раскатов.

Областной Совет утвердил председателя плановой комиссии, заведующих отделами, начальников управлений, председателей комитетов исполкома областного Совета народных депутатов.

На сессии рассмотрен вопрос «О задачах Советов народных депутатов области, вытекающих из решений майского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС и доклада товарища Л. Н. Брежнева «О Продовольственной программе СССР на период до 1990 года и мерах по ее реализации». С докладом по этому вопросу выступил председатель исполкома областного Совета В. А. Грибанов.

В обсуждении доклада приняли участие депутаты: В. И. Пешков — председатель Вологодского райисполкома, А. И. Валуженнич — первый секретарь Сокольского горкома КПСС, В. Д. Парменов — председатель Вологодского горисполкома, Г. Н. Титова — помощник бригадира колхоза имени Кирова Шекснинского района, Д. Я. Сазонов — председатель правления облопотребсоюза, Т. П. Цветкова — доярка совхоза «Делегат» Череповецкого района, В. Ф. Захаров — председатель Тотемского райисполкома, Г. Г. Гулюк — начальник областного объединения «Вологдамелиорация», Л. В. Сермягин — прокурор области, Г. А. Карпова — аппаратчица цеха аммиачной селитры Череповецкого азотно-тукового завода.

По обсужденному вопросу принято соответствующее решение.

На сессии выступил с речью второй секретарь обкома КПСС А. Г. Корнилов.



## УСПЕХИ ВЗДЫМЩИКОВ

Неплохо потрудились в прошлом месяце коллектив Тотемского филиала объединения «Вологдахимлес». План по выпуску товарной продукции выполнен на 112 процентов, по реализации — на 100 процентов. Несмотря на неблагоприятные погодные условия, лесохимики выполнили план по добыче живицы на 103 процента, по сбору ее — на 108 процентов.

Особенно хорошо работали вздымщики. На участке «Заборная» цо-президент вперед В. Е. Шестаков. Он добыл живицы более 2200 килограммов, при плане 704. Владимир Егорович — единственный в филиале вздымщик, выполнивший сезонный план к первому июля. Р. А. Попов, вздымщик с участка «Усть-Печеньга», добыл в июне 1000 килограммов живицы, столько же А. В. Белозеров. Более тонны на счету М. В. Климова с участка «Тотемский».

Хорошо работали в июне сезонные рабочие В. В. Смагин с участка «Заборная», Я. И. Слонов с участка «Усть-Печеньга».

Июль — самая благоприятная пора для добычи живицы. Сейчас ее выделение идет наиболее интенсивно. Поэтому вздымщики стремятся максимально использовать резервы производства.

В. ПОНОМАРЕВА,  
нормировщик филиала.

## ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА: АДРЕСА ОПЫТА

### Тактика зеленой страды

В разгаре сенокос. Кормозаготовители стремятся внести достойный вклад в выполнение Продовольственной программы СССР, создать на каждой ферме прочный запас кормов и на этой основе уже в нынешнем году увеличить производство молока, мяса, других продуктов животноводства.

В колхозах, совхозах и межхозяйственных предприятиях страны сформировано 55 тысяч механизированных отрядов и звеньев. Им ныне предстоит почти на треть против прошлого года увеличить заготовки грубых и сочных кормов. Природа отводит на сенокос мало времени: срок прохождения фаз вегетации у многолетних трав всего 7—12 дней. Вот почему важно убрать их в самые сжатые сроки и создать фуражные запасы высокого качества.

О том, как этого добиться, рассказывает директор Всесоюзного научно-исследовательского института кормов имени В. Р. Вильямса, член-корреспондент ВАСХНИЛ М. А. СМУРЫГИН.

Старая истина: у коровы молоко на языке. Больше заготовим питательных кормов — значит, и молочной продукции будем иметь в достатке. Животноводы хорошо знают: резерв пополнения кормовой базы — многоукосные угодья. Травы при хорошем уходе и своевременной уборке формируют за вегетацию от 2 до 5 укосов.

Именно своевременной. Ведь многолетние травы имеют наибольшую питательность в ранние сроки созревания. А лучший срок уборки злаковых — начало колошения, бобовых — бутонизация. В это время в килограмме их сухого вещества содержится 0,9—1 кормовая единица, 110—140 граммов протеина, много витаминов. По питательности сухого вещества молодые травы мало уступают концентратам, а по содержанию протеина значительно превосходят зерно хлебных злаков.

Если вовремя скашивать травы, то повсеместно можно получить дополнительно один-два полноценных укоса, на 20—25 процентов увеличить сбор кормовых единиц с гектара, а переваримого протеина — на 50 процентов. Поэтому в большом выигрыше оказываются те хозяйства, которые быстро снимают травы с первого укоса.

Основной способ заготовки многолетних трав на корм — сушка их на сено. Важно не допустить его пересушивания. К сожалению, во многих хозяйствах скошенные травы подолгу лежат в прокосах. В результате вымываются сахара и аминокислоты, почти полностью теряется каротин, а при подбore пересушенной массы осыплются самые ценные части растения — листья, соцветия.

Намного повышает качество сена досушка его активным вентилированием. При этом способе травы можно убрать с поля на 2—3 дня раньше. Вот как это делают в колхозе «Рассвет» Краснодарского края. Подвяленную массу сразу же сгребают, а когда содержание влаги в траве снизится до 25—30 процентов, копчат подборщиками-копнителями и копновозами, затем подсушивают траву отвозят в хранилища. Здесь ее укладывают на решетчатые вешала, через которые с помощью мощных вентиляторов продувают травяную массу обычным или подогретым воздухом. Спустя неделю корм уже готов.

Тут обязательно нужно строго соблюдать технологию. Коегде этот метод не удается из-за неправильной конструкции воздухораспределителей и формирования массы на них. Так, высота воздухораспределителя у вентилятора должна быть на 0,4—0,5 метра больше, чем у противоположного торца. На метр от начала канал полностью облицовывают воздухопроницаемым материалом — жестью, брезентом, пленкой, чтобы снизить утечку воздуха. Провяленную массу вначале укладывают на воздухораспределитель слоем не толще двух метров. Лишь

досушив ее до влажности 20—25 процентов, наращивают второй слой.

Луг или поле быстрее освобождаются от скошенных трав, если их заготавливают на сенаж. Провялить скошенную массу до влажности 55—45 процентов в районах с умеренным климатом можно за двое суток, а на жарком и сухом юге — за несколько часов. Приготовление сенажа имеет преимущества. К примеру, скашивать травы для него можно на 7—10 дней раньше, чем на сено. Это значительно ускоряет уборку первых укосов. Все технологические операции при заготовке сенажа можно полностью механизировать. Поэтому и себестоимость его в иных хозяйствах низкая. Провяливание трав до влажности 55—45 процентов связано с небольшими потерями при хранении: всего 5—10 процентов. А переваримость питательных веществ сенажа практически такая же, как и свежескошенной травы.

Однако закладка сенажа требует умения и мастерства. Самая распространенная погрешность — слабое провяливание трав. Делают это порой умышленно, мол, чем больше влаги в массе, тем выше «вал» кормов. Надо ли говорить, что такое «выполнение» плана заготовки сенажа не приносит ничего, кроме вреда.

В неустойчивую погоду, когда нельзя приготовить хороший сенаж или сено, травы лучше убирать на силос. Самый эффективный способ получения хорошего силоса из многолетних трав — химическое консервирование. Так, в совхозе-комбинате имени 50-летия СССР Московской области вот уже четыре года закладывают по 12—17 тысяч тонн такого силоса. Применение химических препаратов позволяет хозяйству начинать уборку многолетних трав на 7—10 дней раньше и получать корм высокого качества. Питательность килограмма сухого вещества силоса составляет 0,85—0,94 кормовой единицы при содержании 110—120 граммов протеина в расчете на 1 кормовую единицу. С площадей, убранных на силос, в хозяйстве получают еще два полноценных укоса, собирая по 285—310 центнеров трав с каждого гектара.

При отсутствии химических консервантов в силосную массу добавляется патока, разведенная водой в соотношении один к трем.

А чтобы получить второй и последующие укосы, в совхозе все травяные угодья подкармливают минеральным азотом из расчета 60—80 килограммов действующего вещества на гектар. Поэтому здесь не только увеличивают сбор кормов, но и повышают в них содержание протеина.

Исползуя передовой опыт, колхозы и совхозы могут обеспечить фермы разнообразными кормами высокого качества, создать надежную основу для роста производства молока, мяса, других продуктов.

## В ЛАГЕРЕ ТРУДА И ОТДЫХА

### Фоторепортаж

Четвертый год на заготовке витаминно-травяной муки в совхозе «Погореловский» работают учащиеся первой средней школы города. В лагере труда и отдыха восьми- и девятиклассники. С администрацией совхоза заключен договор. В нем, в частности, говорится, что ребята за месяц работы обязуются заготовить 100 тонн ценного питательного корма. На коллективном собрании в лагере было принято встречное обязательство: дополнительно заработать 200 рублей на перевозке муки и кирпича, прополке корнеплодов.

Живут ребята в интернате, питаются в школьной столовой. Все идет по строгому распорядку дня. Организована двухсменная. Первая бригада работает с восьми утра до половины второго, вторая с двух — до половины восьмого. Накануне выходного одна смена трудится значительно дольше, а вторая на автобусе уезжает домой, в Тольму. И так чередуются.

Между бригадами организовано социалистическое соревнование. Результат работы ежедневно записывается в журнале. Кому-то надо подтянуться, а кому-то, наоборот, сопутствовал сегодня успех. Об этом и многом другом расскажет свежий выпуск стенной газеты.



6 июля у школьников был обычный день. Ритмично работали два агрегата. С производственным процессом уже освоились. Часть ребят занята на затаривании мешков, другие взвешивали и относили их под навес, третьи регулировали поступление зеленой массы на транспортер. Все работают старательно, с желанием. Машинисты АВМ А. И. Корешков и А. В. Линьков отзываются о ребятах тепло. За восемь рабочих дней выработано 36,5 тонны искусственно обезвоженного корма. Неплохо.

...Время обеденное. Первая смена ушла в столовую, затем на отдых. Судя по настроению, отзывают ребят о лагере, им здесь нравится. Главное в том, что хорошо налажена организация дела. И относятся к школьникам по-серьезному, на равных. Бесшумный руководитель у ребят Н. Г. Куканов, бывший учитель первой средней школы. Мог бы и отказаться, дел хватает, к тому же сейчас он возглавляет районный совет ветеранов при райкоме комсомола. Но, как и прежде, он с ребятами. Ныне в помощь ему дали воспитателей, которые меняются в лагере по-

декадно. Сейчас со школьниками преподаватель Г. Е. Проничина.

Через несколько минут приступит к работе вторая смена. А пока Николай Геннадьевич знакомит ребят с результатами работы первой бригады.

— Более четырех тонн они сделали, сумеете обогнать? — спрашивает он.

— Сумеем, — отвечает командир отряда Сережа Двойнишников. — поднажмем сейчас, не меньше сделаем. Хотя, — он посмотрел на набегавшую тучу, — если гроза будет, можем и отстать.

Марина Сергачева, комсорг отряда, обсуждала с ребятами планы на вечер, какое мероприятие лучше провести. Комсомольский секретарь школы, она и здесь скучать не дает, что ни день — новая инициатива.

Но вот заработали оба агрегата. На потоке — витаминная мука.

Т. НЕВЛЕВА.

НА СНИМКАХ: Марина Сергачева и Майя Белоусова затаривают травяную муку; командир отряда Сережа Двойнишников. Фото автора.

## НЕ ОСВОБОЖДАЕТ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ных депутатов вынес решение о прекращении строительства дома до оформления соответствующих документов, дающих право на его возведение.

С. В. Индюхин, проживающий в деревне Углицкая, построил дом на приусадебном участке, также не имея на это разрешения. Исполком сельского Совета народных депутатов обязал Индюхина перенести дом на отведенное место, что он и сделал. Оба хозяйства, естественно, понесли материальный ущерб.

Чем же эти граждане нарушили закон? Во-первых, не получили разрешения от землепользователя на право занятия земельного участка. Во-вторых, не было на это разрешения районного архитектора, пожарного надзора, санэпидемстанции, районных электрических сетей, линейно-технического узла связи. И последнее — не было решения исполкома сельского Совета народных депутатов о разрешении строительства на данных участках. Объекты возведены самовольно.

Статья 109 гражданского кодекса РСФСР предусматривает ответственность за последствия самовольной постройки дома. В ней говорится: «Гражданин, построивший жилой дом (дачу) или часть дома (дачи) без установленного разрешения, или без надлежаще утвержденного проекта, либо с существенным от-

ступлением от проекта, или с грубыми нарушениями основных строительных норм и правил не вправе распоряжаться этим домом (дачей) или частью дома (дачи) — продавать, дарить, сдавать в наем».

По решению исполнительного комитета районного (городского) Совета народных депутатов, такой дом (дача) или часть дома (дачи) сносятся гражданином, осуществляющим самовольное строительство, или за его счет, либо, по решению суда, могут быть безвозвратно изъяты и зачислены в фонд местного Совета.

Каждый индивидуальный застройщик должен твердо знать, что для получения разрешения на производство работ по строительству жилых домов, хозяйственных построек он обязан обратиться в исполком сельского (городского) Совета народных депутатов, который истребует соответствующие документы и вынесет решение, дающее право на возведение объекта.

С. В. Индюхин и Ф. В. Лытаев объяснили свое самовольство незнанием Закона, но это не освобождает их от административной ответственности за его нарушение.

А. ЛИНЬКОВ,  
председатель исполкома  
Пятовского сельского  
Совета народных  
депутатов.



В Пятовском сельсовете ведется большое строительство жилья совхозом «Тотемский», Сухонским леспромхозом, Пятовским лесопунктом Тотемского леспромхоза, сплавацким, льнозаводом, головным маслозаводом. Строятся объекты в перспективных населенных пунктах по типовым проектам, с привязкой домов в соответствии с планом застройки.

За годы десятой пятилетки трудящиеся сельсовета получили более 150 квартир. Ведется индивидуальное строительство. Но некоторые граждане грубо нарушают правила застройки сельских населенных пунктов, утвержденные постановлением Совета Министров РСФСР в июле прошлого года. Так, Ф. В. Лытаев, проживающий в деревне Задняя, купил старый дом с целью переноса его на новое место. Не имея на то разрешения, заложил фундамент и начал строить дом. Он оказался под линией электропередач. Исполком сельского Совета народ-

### Расширяется подсобное

Более 20 тонн картофеля у рабочих и колхозников колхоза «Память Ленина» закупила в июне для подсобного хозяйства Михайловского лесопункта завхоз А. Н. Манойлова. Клубни идут на откорм

свиней, за которыми любовно ухаживает ветеран труда Г. А. Коновалова.

Расширяется подсобное хозяйство в этом лесопункте. поголовье свиней доведено до 140.

# ПО КАЧЕСТВУ И ОПЛАТА

## Рекомендации облсельхозуправления

У земледельцев области наступила ответственная пора — заготовка кормов. Стоит задача — в сжатые сроки и без потерь убрать весь урожай кормовых культур. Этого можно достичь лишь при высокой организации труда, производительном использовании техники, широком применении мер материального и морального поощрения.

Основной формой организации труда на заготовке кормов являются механизированные звенья, отряды. Там, где звенья, отряды организованы с учетом всех требований, — успех дела обеспечен.

**В ОБЛАСТИ** в текущем году создано 1100 механизированных звеньев, отрядов на заготовке сена, сенажа, силоса, производстве травяной муки. До каждого подразделения, как правило, должно быть доведено аккордное задание, в котором указаны площади, объем заготовки, состав звена, отряда, техника, агротехнические и технологические требования, аккордные расценки, условия материального и морального поощрения.

В 1980 году ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли постановление «О дополнительных мерах по увеличению производства грубых и сочных кормов в 1980 году и повышению их качества». Меры материального поощрения, предусмотренные постановлением, продлены на 1981—1985 годы и преследуют в основном следующие цели:

во-первых — добиться значительного увеличения и повышения качества заготавливаемых кормов, на что и направлены более высокие, чем ранее, меры поощрения рабочих;

во-вторых — перейти с пооперационной оплаты на уборку кормовых культур на аккордную — за тонну заготовленного сена, силоса, сенажа, травяной муки, то есть внедрять коллективный подряд за готовый продукт;

в-третьих — повысить ответственность и материальную заинтересованность руководящих работников и специалистов хозяйства за рост производства кормов высокого качества.

Исходя из этого, начиная с 1980 года оплата труда на заготовке кормов производится по аккордным расценкам за тонну с учетом качества. При такой оплате расценка за тонну сена, силоса, сенажа, травяной муки включает в себя: основную оплату, рассчитанную по технологической карте, дополнительную — за качество кормов и повышенную — за сокращение сроков работ на их заготовке.

Покажем это на примере. Звену установлено задание убрать на сено 400 гектаров многолетних трав. Видовая урожайность, определенная комиссией, составляет 20 центнеров с гектара. Объем заготовки 800 тонн (20 ц/га × 400 га). На основании технологической карты за выполняемые работы (косьба, ворошение, сгребание, копнение, свлаживание копен, подачи на скирду и укладку) по заготовке 800 тонн сена определен фонд оплаты 1168 рублей. Аккордная расценка за тонну сена составит 1 руб. 46 коп. (1168 руб.: 800 тонн). В каждом хозяйстве расценки будут свои с учетом конкретных условий.

Повышенная оплата включается в аккордную расценку исходя из того, что чем выше качество кормов, уровень выполнения задания, тем выше ее размер. За корма I и II класса оплата трактористов-машинистов повышается: при выполнении сезонного задания от 25 до 40 процентов — на 25, от 40 до 60 процентов — на 60 и свыше 60 процентов — на 100 процентов. За корма III класса оплата повышается соответственно на 15, 30 и 60 процентов.

Суммируя фонд основной, повышенной и дополнительной оплаты, устанавливается общий фонд для расчета аккордной расценки за тонну корма.

Чем выше процент выполнения задания звеньями и лучше качество кормов, тем выше должна быть оплата. Если звено заготовит 800 тонн сена I класса, оплата составит по 3 руб. 12 коп. в среднем за тонну, а всего 2496 руб., за эти же 800

тонн неклассного корма будет начислено по 1 руб. 46 коп. за тонну, а всего 1168 руб., то есть вдвое меньше, чем за сено I класса.

Приведенный расчет свидетельствует о том, как важно своевременно производить приемку кормов и определение их качества. В каждом колхозе и совхозе необходимо назначить ответственных лиц за отбор проб и анализ кормов. Работу эту следует проводить в процессе заготовки (а не в октябре — ноябре), чтобы все исполнители своевременно были информированы и принимали соответствующие меры к устранению причин, снижающих класс корма.

**ОЦЕНКА** качества кормов производится в областной агрохимической и ветеринарных лабораториях. В хозяйствах, удаленных от государственных лабораторий, необходимо иметь экспресс-лаборатории. Пробы травяной муки должны отбираться после каждой смены и в начале смены при переходе на другой вид сырья. При естественной сушке сена пробы отбираются после завершения скирдования на всем участке, при сушке активным вентилированием — по окончании досушивания партии сена.

Если при приемке работ на заготовке кормов будут установлены нарушения технологии, низкое качество работ, то суммы повышенной оплаты могут быть уменьшены или совсем исключены из расценки.

Расчет с коллективами отрядов, звеньев необходимо производить сразу по мере оприходования кормов и поступления акта о результатах определения их качества.

Коллективный заработок между членами отряда, звена может распределяться пропорционально отработанному времени и тарифным ставкам, или только по отработанному времени. Конкретно этот вопрос решает коллектив отряда, звена, но в любом случае должен быть учтен вклад каждого члена отряда, звена в общие результаты работы, соблюдение трудовой дисциплины и правил внутреннего распорядка.

За руководство отрядом, звеном начисляется дополнительно до 20, а звеньевому — до 15 процентов сдельного заработка. Конкретный размер доплаты устанавливается в зависимости от объема заготовки кормов и численности работников в отряде, звене.

Всем работникам, занятым на конно-ручных работах по заготовке кормов, оплата также устанавливается за тонну кормов по расценкам, рассчитанным исходя из основной, дополнительной и повышенной оплаты. Размеры дополнительной оплаты за качество устанавливаются такие же, как и на механизированных работах (за I класс — 60, II — 40, III — 20 процентов).

Повышенная оплата применяется в течение первых 20 дней массовой заготовки кормов в размере 30 процентов к основному заработку.

Расценки за тонну сена на конно-ручных работах рассчитываются конкретно в каждом хозяйстве, исходя из способа выполняемых работ, качества кормов и сроков заготовки.

Трактористам — машинистам колхозов, совхозов, и других сельскохозяйственных предприятий, а также отрядам объединений «Сельхозтехники» и механизаторам, командированным из других предприятий и организаций, работающим на комбайнах и иных уборочных агрегатах при хорошем качестве и без потерь, за выполнение сезонной нормы,

устанавливаемой в хозяйстве, выдается бесплатно три центнера зерна.

Водителям автомобилей и трактористам — машинистам, обслуживающим уборочные агрегаты, выдается каждому зерно бесплатно в размере 70 процентов от количества зерна, причитающегося на одного тракториста-машиниста, работающего на комбайне или ином уборочном агрегате.

Когда в процессе уборки участвует комплекс машин, выполняющих отдельные операции, сезонная норма уборки на весь комплекс устанавливается одна, исходя из наличия площадей, машин, урожайности культур.

По желанию трактористов-машинистов и водителей натуральная оплата может быть заменена деньгами в размере стоимости причитающегося зерна по закупочным ценам.

Разрешено руководителям хозяйств выдавать бесплатно работникам, занятым на заготовке сена, соломы, силоса, сенажа, в производстве травяной муки, резки, в качестве дополнительной оплаты и продавать по плановой себестоимости постоянным работникам, имеющим в личной собственности домашний скот, до 10 процентов заготавливаемого сена и силоса и до 20 процентов соломы.

При перевыполнении плана заготовки кормов бригадой, отрядом, звеном разрешено повышать размер бесплатной выдачи сена и силоса до 15, а за корма, отвечающие требованиям I и II класса, — до 20 процентов.

Конкретные размеры бесплатной выдачи и продажи кормов должны устанавливаться по каждой бригаде, отряду, звену с учетом кормовых культур, площадей, урожайности, трудоемкости и других условий.

**БОЛЬШИМ** резервом увеличения производства кормов является заготовка сена на закусаренных и заболоченных землях. На таких участках руководителям хозяйств предоставлено право выдавать рабочим до 50 процентов сена бесплатно. При этом оплата труда на заготовке сена, выдаваемого бесплатно, не производится, а за сено, сдаваемое хозяйству, начисляется по расценкам за тонну заготовленного сена, действующим в колхозе, совхозе.

Предельный размер выдачи и продажи сена и соломы работникам не должен превышать 25 центнеров на одного человека в год. Рабочим или колхозникам, которым причитается сено и солома бесплатно в качестве дополнительной оплаты, но не имеющим в личной собственности скот, выдача сена и соломы заменяется деньгами в размере стоимости причитающегося количества по плановой себестоимости.

Всем привлеченным рабочим и служащим из других предприятий и организаций, членам студенческих отрядов, учащимся общеобразовательных школ, лагерей труда и отдыха, а также членам ученических производственных бригад оплата труда на заготовке кормов производится по расценкам, действующим в хозяйстве.

С 1980 года введено премирование постоянных рабочих и колхозников кормодобывающих бригад за прирост производства кормов к уровню предшествующих пяти лет. Рекомендовано направлять на премирование средства в размере 30 процентов от стоимости кормов, заготовленных бригадой сверх объема за предшествующие пять лет при условии высокого их качества.

Введено премирование руководящих работников и специалистов хозяйств за увеличение производства кормов. Размер премий за прирост производства кормов устанавливается в зависимости от качества заготовленных кормов.

**В. БЕСПАЛОВА,**  
начальник отдела организации и оплаты труда управления сельского хозяйства облисполкома.

## ЧЕЛОВЕК И ЕГО ДЕЛО



**— К**ТО еще желает выступить? — председательствующий усталым взглядом окинул зал клуба, который был битком набит колхозниками, собравшимися на отчетное собрание, постукал карандашом по графину, призывая к тишине.

— Я! — раздался из зала молодой голос. Среднего роста, крепко сбитый русоволосый парень энергично пробирался между рядами.

— Работать наши ребята могут отлично, — горячо заговорил с трибуны Евгений Попов, секретарь комсомольской организации колхоза «Заветы Ильича» и, сделав короткую паузу, закончил грустно. — А вот отдыхать культурно пока не учились.

— Так что же ты предлагаешь? — перебил кто-то из колхозников.

— Мы с членами комсомольского бюро посоветовались и решили... — Женя разгладил листочки бумаги и ознакомил присутствующих с мероприятиями, которые предстояло претворить в жизнь для того, чтобы оживить деятельность организации.

С того времени минуло более трех лет. Евгений Попов так и остался комсомольским секретарем.

## НЕУСПОКОЕННОСТЬ

рем. Боевой, напористый, не терпящий фальши ни в чем, он пришелся по душе зазерской молодежи.

— Последние годы жили интересно. Деловые собрания, воскресники, репетиции, выезды с концертами художественной самодеятельности в бригады хозяйства, в соседние колхозы... К сожалению, все это в прошедшем времени: меньше стало в деревне девушек и резко снизилась активность комсомольцев. — Женя на мгновение замолчал, затем сказал твердо: — Но сдаваться не думаем. Ребята у нас толковые, их надо только расшевелить...

**Я** ЗАСТАЛ его спящим, хотя было еще не поздно. Предзакатное солнце освещало горенку, бросало не слабые еще лучи на лицо Жени. Мать его, Глафира Ивановна, предупредила, что сын в этот день поднялся очень рано, съездил в райцентр по делам, вернулся недавно. А на рассвете ему предстояла снова дальняя поездка. «Пусть отдохнет», — вздохнула мать. Но Женя уже проснулся, улыбнулся виновато, взглянул на часы. — А, выспаться всегда успею, — махнул решительно рукой. — Схожу-ка в клуб. Как там у ребят настроение?

В большой семье Поповых превыше всего ценили и уважали труд. Родители, Николай Александрович и Глафира Ивановна, при любой возможности ссылались на авторитет деда. Александр Платонович был отменным кузнецом, великим тружеником и непоседой. Он минуты не мог сидеть без дела и внушительным постоянно находил занятия. Он прожил долгую жизнь и умер с печатью вечной заботы на челе.

и удобным доме на окраине деревни Данилов Починок. Глава семьи, Николай Александрович, в прошлом передовой механизатор, лет десять назад добровольно принял колхозное стадо бычков-откормочников. К тому времени старший сын, Александр, закончил лесотехнический техникум, отслужил в армии и стал работать мастером по строительству жилья в далеком Волгограде. Младшие, Женя, Галя и Володя, в ту пору учились в Заозерской восьмилетней школе. После уроков они ежедневно спешили на телятник — помогали отцу.

Привесы в группе телят Н. А. Попова постоянно были самыми высокими. Мастера откорма наградили орденом Трудового Красного Знамени, медалями ВДНХ СССР. Дети гордились своим отцом. А он не забывая похвалить их за постоянную помощь и больше всего был рад, что ребята подрастают не бездельниками.

**В**ОТ и Женя оправдал надежды родителей — закончил Великоустюгский совхоз-техникум и вернулся в колхоз дипломированным механиком. Назначили молодого специалиста заведующим машинным двором.

А недавно, когда бессменный главный механик Павел Федорович Дуров попросился на более легкую работу, правление колхоза решило заменить его Евгением Поповым.

— Забот теперь стало еще больше, — говорит новый механик. — Отвечать приходится за работу всей техники хозяйства. Ведь сколько различных машин и механизмов приобрели за последние годы, и все они не вечны. Надо не только помочь механизатору быстро найти неисправность, но и без задержки подобрать нужную запасную часть. А ее порой не сразу сыщешь. Вот тут от механика и требуется сообразительность и изобретательность.

В современных условиях успех проведения любой сельскохозяйственной кампании во многом зависит от высокопроизводительного использования машинно-тракторного парка. Для этого нужно своевременно проводить технические уходы и обслуживание машин, не допускать преждевременного выхода их из строя. Надо также приучить механизаторов более бережно обращаться с техникой, экономить топливо и смазочные масла.

Многие вопросы предстоит решить молодому механику. И можно надеяться, они ему под силу. Поручая тому трудовая заплата, багаж знаний и постоянное стремление к преодолению трудностей. Ведь именно на таких, как Е. Попов, возлагают партия и правительство свои надежды в деле скорейшего претворения в жизнь Продовольственной программы страны.

**В. ДУРОВ.**

**НА СНИМКЕ:** Е. Попов.

Фото автора.

В ночь шагнули трое. Сразу же с первых метров дозорки четко определился порядок движения. Впереди уверенно шел рядовой Юрий Зарудный, за ним — рядовой Николай Упин. Старший пограничного наряда вожатый служебной собаки рядовой Алексей Хоробрый держался с Альфой чуть левее — на тропе инструктора.

Не первый раз шли пограничники этим маршрутом. За время службы каждый кустик изучили, каждый бугорок. Ночью ориентировались, как днем. Таков закон пограничной жизни: участок свой надо знать, как свои пять пальцев.

Отступили в глубь вековые сосны и ели. Началось мелколесье. За ним — болото, которое примыкает к самой линии границы. Вдруг поводок в руках Хороброго натянулся.

— След, Альфа, след! — командовал он.

Собака шумно вдохнула в себя воздух и устремилась вперед. Вскоре Алексей увидел у самой кромки болота четкий след. По его приказу рядовой И. Упин связался по радиостанции с заставой. Началось преследование.

Но, пробежав полкилометра, Альфа волчком закрутилась на месте. След оборвался. А тут еще будто небо прорывалось: хлынул ливень.

Обогнув болото, пограничный наряд вышел к густому кустарнику. Воины удвоили внимание. Вдруг Альфа, не показывавшая до этого признаков беспокойства, насторожилась. Затем задрожала и встал дыбом. Подав установленный сигнал младшим пограничного наряда, Алексей отступил по-

воду.  
— Ищи, Альфа!  
Мощным рывком преодолела овчарка дридерожную канаву и скрылась в кустах. Через минуту пограничники услышали чей-то пронзительный крик и шум борьбы. Не стовариваясь, они бросились туда. Ветки больно хлестали по лицу, но рядовой Хоробрый не замечал этого. Он прибежал первым. Луч фонаря выхватил из темноты скорченное тело мужчины в телогрейке, на котором победоносно восседала Альфа.

Александром Почтаревым. Он обязан был проверить экипировку младшего пограннаряда, но не сделал этого.  
Одно нарушение неизбежно влечет за собой другое. Хоробрый отправил Почтарева в розетку, чтобы тот попросил дежурного по заставе прислать с кем-нибудь забытый фонарь. А в это время начальник заставы проверял наряды. Старший лейтенант А. Самарин не ожидал такой беспечности со стороны А. Хороброго.  
Долго размышлял офицер над

Упин. Иногда червячок обиды подтачивал сердце. Но Хоробрый не давал волю эмоциям. Он верил, что наступит и из его улицы праздник.  
И не ошибся. К концу лета начальник заставы вручил ему знак «Старший пограннаряд». К этому времени на счету Алексея было несколько случаев задержания нарушителей пограничного режима, а в служебной папке — свыше десяти поощрений.

Когда я приехал на заставу, редактор боевого листа рядовой Сергей Милованов выдвинул «листок-молнию», в которой сообщалось, что пограничный наряд в составе рядового Алексея Хороброго, Виктора Зайцева и Юрия Юдинцева, проявив высокую бдительность и пограничное мастерство, задержал двух нарушителей пограничного режима.

В хорошего пограничника вырос Хоробрый. — сказал начальник заставы, задумчиво глядя на «листок-молнию». — А ведь путь его не был гладким. Наверное, правильно говорят: «Не уколов пальца, не сорвешь розу».

Товарищ старший лейтенант, — обратился вдруг к офицеру рядовой С. Милованов. — Разрешите послать эту «молнию» матери Хороброго.

Ну что ж, я не возражаю. — улыбнулся старший лейтенант А. Самарин.

Пусть в далекой Тотьме Вологодской области войдет в дом Галины Петровны радость: ее сын служит на совесть, как велит долг.

**А. ГЕРЖГОРИН,**  
старший прапорщик.  
Северо-Западный пограничный округ.

ТАК СЛУЖАТ НАШИ ЗЕМЛЯКИ

**НЕ СОЙТИ С ДИСТАНЦИИ**

Николай Упин вновь связался с заставой. Вскоре на машине приехал начальник заставы. Поиск пограничников увенчался успехом. Рядовой А. Хоробрый чувствовал себя именинником.  
А утром он читал «листок-молнию», которую выпустил ефрейтор Виталий Илларионов: «Рядовой А. Хоробрый, пока единственный из солдат первого года службы, возглавляет пограничные наряды. Вчера он доказал, что это доверие оказано ему не зря...»

Конечно, Алексею было приятно читать эти строки, принимать поздравления сослуживцев. Разве мог он подумать, что спустя всего две недели ему придется стоять перед товарищами, потупив глаза, и принимать упреки в свой адрес.

А произошло вот что. Хоробрый заступил в наряд с рядовым

тем, как поступить с вожатым служебной собаки. С одной стороны — неправильная организация службы, а с другой — совсем недавно Хоробрый задержал нарушителя. Нет, оставлять безнаказанно такой промах нельзя. — решил начальник заставы. — Придется снять Хороброго со старших пограннарядов.

Не закрыл глаза на поступок Хороброго и комитет В.ЛКСМ. Строго и принципиально спросили товарищи с Алексея на комсомольском собрании. Ох, как ему было стыдно и обидно за себя. Завоевывать в течение многих месяцев авторитет и разрушить его в одну минуту.

Прошел месяц, второй. Уже ходили старшими пограничных нарядов его товарищи по призыву рядовые Леонид Варбанец, Юрий Зарудный, Николай

**Завтра — День рыбака**



**ТУРКМЕНСКАЯ ССР.** Прудовое рыбное хозяйство республики — сравнительно молодая отрасль промышленности. Ее биография началась с приходом большой воды Каракумского канала в пустыню.

Сейчас один из главных в республике поставщиков прудовой рыбы — Хауз-Ханское озеро. Переход на прогрессивный метод работы — единый наряд — позволил многим подразделениям Нолотанского хозяйства значительно перевыполнить полугодовой план.

НА СНИМКЕ: со стоклограммовым сомом бригадир Чары Туйлиев. Слева — Мухаммед Акгаев.

Фото ТАСС.

**К БОГАТСТВАМ «ГОЛУБОЙ НИВЫ»**

В просторах мирового океана и на внутренних водоемах страны несут трудовую вахту советские рыбаки. Важна и ответственна их задача. От ее успешного решения во многом зависит выполнение Продовольственной программы. Ею, в частности, определены меры по дальнейшему увеличению добычи рыбы и морепродуктов, повышению производительности промысла и эффективности использования флота, совершенствованию всех служб отрасли. Цель этой напряженной и масштабной работы — интенсификация производства, повышение его эффективности и качества.

Труженики рыбного хозяйства должны довести производство пищевой рыбной продукции в 1985 году до 4,2 миллиона тонн, а в 1990 году — до 4,3—4,5 миллиона тонн. Производство рыбных консервов должно составить 3—3,2 миллиарда условных банок. Это обеспечит в 1990 году душевое потребление рыбы и рыбопродуктов в количестве 19 килограммов.

За десятилетие намечено увеличить поставки живой и охлажденной рыбы примерно вдвое. Для этого необходимо внедрить более рациональные

способы охлаждения и замораживания рыбной продукции. Придется вводить в действие большие холодильные емкости.

Рыбное хозяйство страны располагает мощным добывающим и транспортно-рефрижераторным флотом, работающим на всех широтах мирового океана. Флот пополняется специализированными судами для комплексной обработки рыбы, автономными супертраулерами, оснащенными высокопроизводительным консервным оборудованием и мощными промышленными механизмами. Совершенствуется техническая основа рыбоперерабатывающих предприятий. Отрасль выполнила план первого полугодия по выпуску товарной продукции, производству пищевой рыбной продукции, выработке кормовой муки для сельского хозяйства и другим важнейшим показателям.

Реализация Продовольственной программы — новый важный шаг на пути благосостояния советских людей. И рыбаки, борясь за то, чтобы богатели урожай «голубой нивы», вносят свой достойный вклад в это всенародное дело.

(ТАСС).

**ЦИФРЫ И ФАКТЫ**

День рыбака установлен Указом Президиума Верховного Совета СССР от 3 мая 1965 года и отмечается ежегодно во второе воскресенье июля.

В мясо-рыбном балансе страны рыбная продукция составляет в настоящее время четвертую часть.

В текущей пятилетке возрастает доля рыбных товаров повышенного качества. Выпуск живой и охлажденной рыбы планируется увеличить на 37,3 процента, копченой, балычной и сушено-вяленой

продукции — на 15 процентов, кулинарных изделий и рыбы спецразделки — на 18 процентов. Расширяется ассортимент выпускаемых рыбных консервов.

Дальнейшее развитие получит в 1981—1985 гг. производство рыбы в прудовых, садковых, озерных хозяйствах. Площадь озерных хозяйств возрастет с 300 до 500 тысяч гектаров. Производство товарной рыбы прудовых и других рыбноводных хозяйств возрастет в 1,8 раза



— На уху, пожалуй, хватит...

Рис. Н. Алыкова.

**Осенило...**

**ЮМОРЕСКА**

Как всегда, Антон Иванович проснулся на пять минут раньше будильника и сбросил на него подозрительно свой взгляд. Минутная стрелка ненадолго приблизилась к револьверной отметке. Каждая клетка напрягшегося тела Антона Ивановича чувствовала неутоимый безвременья.

Все ежедневные обязанности, дела и заботы человек подразделяет на приятные, не очень приятные и неприятные. Болезненная и впечатлительная натура Антона Ивановича особенно остро воспринимала последние. С ними он встречался утром, сразу после пробуждения. Приходилось нервничать несколько минут, дожидаясь лихорадочно-подпрыгивающего треска ненавистного будильника, затем прилагать немалые усилия для того, чтобы поднять неподатливое тело в вертикальное положение. Кроме того, предстояло еще умыться и приготовить завтрак. Процедуры тоже не из приятных.

Но больше всего Антон Иванович боялся сбросов на работу, потому что, как раз в это время, начинали теряться самые необходимые вещи. Не бывало под руками шляпы или галстука, туфли после долгих поисков он находил в кухонном шкафу, потом полчасе не открывалась входная дверь. И в конце концов Антон Иванович с подороги возвращался домой, чтобы проверить, стал ли он электрикаем.

В итоге оказывалось, что он уже опоздал на работу. Это случалось довольно часто, поэтому к заведующему отделом его вызывали не каждый раз. Он появлялся в отделе, потихоньку прикрыв за собой дверь и, сдерживая шумное после бега трудное дыхание, осторожненько опускался на неудобный стул.

Служивцы относились к Антону Ивановичу крайне уважительно и заботливо. Может, из-за возраста, может, из-за его застенчивого характера, но это не менялось в течение многих лет. Менялись люди в отделе, «завы» и «замы» — Антон Иванович упорно оставался на своем месте.

Дорогу домой с работы он отнюдь к разряду дел приятных. Выходил из отдела обычно последним, оценивал состояние погоды и, вытерев чистым платком круглую лысину, шагал по правой стороне тротуара. В руке он нес папку с работой, которую брал на дом, заходил в гастроном за продуктами, отдыхал в сквере на скамейке и поднимался на третий этаж. Не секрет, что за день Антон Иванович уставал, и эта дорога приносила ему большое удовольствие.

Одинокие вечера он старался скрасить работой. Независимо — был ли это бухгалтерский отчет или другое какое дело. Потом он ложился спать и...

Антон Иванович еще раз посмотрел на будильник и... ничего не понял. Часы показывали пять минут восьмого. — Может, спомалось? Или я вчера их забыл поставить на... И вдруг, Антона Ивановича осенило... Наступил первый день отпуска! А это — полное одиночество, никаких звонков будильника, рыбалка, поездка на море!

Антон Иванович бодро соскочил с койки и пошел умываться.

Н. НИКОЛАЕВ.

Зам. редактора  
В. И. ЦИПИЛЕВ.

**КИНОТЕАТР «ОКТЯБРЬ»**

**БОЛЬШОЙ ЗАЛ**  
10-11 июля — новый цветной документальный художественный фильм «Флот в тылу врага». Сеансы в 16.00, 18.00, 21.00.  
**МАЛЫЙ ЗАЛ**  
10-11 июля — художественный фильм «Королева чардаша». Сеансы в 17.19, 21.00.